◉失事飛機御者傷勢轉好

域埠函。滑翔機會昨十五號試放失事。所傷之駕機人。經是星期四日剖割頭部。昨日傷勢轉好。或無性命之危云。

◉步兵婦女會捐章籌款訊

域埠函。幫助駐紮卑詩省海岸第五隊步兵婦女會。。定於是星期六日舉行沿街捐章籌款。收款住址。設在飽老頓街古慎車公司。如有市民特別捐款。可直往該處繳交云。

◉被車碰傷者入院未清醒

域埠函。前報西人尾氏在近也路船廠處被車碰傷。車入沼比李醫院施治。至昨星期五日尚未清醒云。

◉域埠籌得援華款五千元

域埠函援華募捐會。擬全加籌壹百萬元。經早誌前報。域埠自本月七號開捐以至昨廿號。僅籌得五千餘元云。

◉又賃得兩間大屋容工眷

域埠函。管理樓宇部昨廿號宣佈又賃得曲市街二六四〇。哥打街三〇一〇兩間大屋。壹賃五年。期滿交回屋主。現將修整能容拾壹家住眷。希望市民如有大屋願出賃爲改作聚居者。可往火市街一壹一號坎問頓樓報告云。

◉美民組「消除日人」公司

沙加緬度電。有由山始咕前來之一批居民。現由政府註冊。成立一非生利之公司。其名稱爲「消除日人」公司。其主旨在發起一種運動。阻止日人返回太平洋岸居住。使日人不能爲美國籍民。及戰後將日本帝國解除武裝。在其國內設警無以監視云。

◉卑詩省養老金增加消息

域埠電。省首相約翰克氏。暨省書記官仲臣氏聯同宣佈。卑詩省政府對於享受養老金者。每月繼續發給生活費五元。此係不在加政府預備每月另外加多五元養老金之內。斯即享受養老金者。現日每月得卅元。屆時即每月得卅五元云。

◉卑亞兩省酒額或可寬些

滿地可甘電。加拿大八省燒酒管理委員會之代表。於昨星期一。星期二。壹連兩日。在古檢省燒酒管理委員會總經理辦公處。討論加拿大戰時燒酒問題。（片市愛德華埃嵩未有代表與會。事因該省尚在禁酒中）。

聞主要論題。係關於卑詩及亞拉林打兩省之居民。每人每月限拾二安士烈酒。而古檢省每月限四十安士裝烈酒兩樽也。中央政府國產稅委員地佛閔氏。亦參加會議。聞閔氏擬將上述事件加以研究。設法增加卑詩暨亞拉林打兩省之燒酒限額云。

◉失事飛機御者傷勢轉好

域埠函。滑翔機會昨十五號試放失事。所傷之駕機人。經是星期四日剖割頭部。昨日傷勢轉好。或無性命之危云。

◉步兵婦女會捐章籌款訊

域埠函。幫助駐紮卑詩省海岸第五隊步兵婦女會。。定於是星期六日舉行沿街捐章籌款。收款住址。設在飽老頓街古慎車公司。如有市民特別捐款。可直往該處繳交云。

◉被車碰傷者入院未清醒

域埠函。前報西人尾氏在近也路船廠處被車碰傷。車入沼比李醫院施治。至昨星期五日尚未清醒云。

◉域埠籌得援華款五千元

域埠函援華募捐會。擬全加籌壹百萬元。經早誌前報。域埠自本月七號開捐以至昨廿號。僅籌得五千餘元云。

◉又賃得兩間大屋容工眷

域埠函。管理樓宇部昨廿號宣佈又賃得曲市街二六四〇。哥打街三〇一〇兩間大屋。壹賃五年。期滿交回屋主。現將修整能容拾壹家住眷。希望市民如有大屋願出賃爲改作聚居者。可往火市街一壹一號坎問頓樓報告云。

◉美民組「消除日人」公司

沙加緬度電。有由山始咕前來之一批居民。現由政府註冊。成立一非生利之公司。其名稱爲「消除日人」公司。其主旨在發起一種運動。阻止日人返回太平洋岸居住。使日人不能爲美國籍民。及戰後將日本帝國解除武裝。在其國內設警無以監視云。

◉卑詩省養老金增加消息

域埠電。省首相約翰克氏。暨省書記官仲臣氏聯同宣佈。卑詩省政府對於享受養老金者。每月繼續發給生活費五元。此係不在加政府預備每月另外加多五元養老金之內。斯即享受養老金者。現日每月得卅元。屆時即每月得卅五元云。

◉卑亞兩省酒額或可寬些

滿地可甘電。加拿大八省燒酒管理委員會之代表。於昨星期一。星期二。壹連兩日。在古檢省燒酒管理委員會總經理辦公處。討論加拿大戰時燒酒問題。（片市愛德華埃嵩未有代表與會。事因該省尚在禁酒中）。

聞主要論題。係關於卑詩及亞拉林打兩省之居民。每人每月限拾二安士烈酒。而古檢省每月限四十安士裝烈酒兩樽也。中央政府國產稅委員地佛閔氏。亦參加會議。聞閔氏擬將上述事件加以研究。設法增加卑詩暨亞拉林打兩省之燒酒限額云。

◉英敗德後必須征服日本

古壁十九日電。據英情報部長布勒根氏與邱卓爾會議後。接見報界稱。軍事上之果斷。不久可決定。其結果。將完全毀滅軸心。聯盟國之政策。先打倒希特勒。然後英帝國則用全力對付日本。布氏說到對付日本時。言詞頗激烈。謂有等以爲戰敗德國後。英國則退出戰爭。任由美國對付日本。是大不然。非完全征服日本以資懲誡。英國則決不放下干戈云。

◉跑路了華華人協助援華

跑路了華廿日電。此間華人爲援助加拿大援華募捐運動會駐跑路了華分會。使達到募捐目的而過之起見。自動向華人方面特別募捐。俟結束後。則將捐款人之名字用中西文開列。寄遞蔣委座夫人。聞現目已捐得約一百七十元云。

◉雷城有一華僑被人毆傷

雷振拿廿日電。此間華人郁寬（譯音）。被人毆傷頗重。驗得腦殼破裂兩處。現留在雷振拿醫院救治。性命堪虞。據警察方面報告。事前該華人在其餐館與壹年十六歲食客打架云。

◎哀謝

先堂弟吳官慶痛於民國卅二年八月八日病終享年卅八歲經同月十二日出殯歸土安葬　荷蒙各親友惠贈賻儀花圈臨塲執紼素車致送高義雲情存歿均感謹此鳴謝

碧如謝啟

厚惠列下　恕不稱呼

英吉利士比菓店仝人花圈壹　大學士產　新安公司仝人花圈　劉金活　陳惠明仝花圈　時花花舖仝人花圈　秦北勝　鄭寶湘　仝花圈　馬玉倫　盧敢振仝花圈　什丕利亞士產公司仝人花圈　陳焯桃　陳惠光　陳惠高　陳友亮　陳繼成　陳鏡芳　吳權　仝花圈　李炳兆　周炳强　曹新　鄭潤鴻　梁北海　馬劉蓮英女史仝花棺山　吳均　陳蠻　仝花圈　陳錦　周庚堯　仝花圈　國華　黃和　黃東合　鄭杏倫　曹振威　蔣玉連女士　劉秉才　陳社儀　陳日進　林貞元　以上各花圈一　黃華膊儀二元　陳桂生　梁北海　先施公司　劉金活　以上各素車一　陳惠鈿　陳焯聯　仝素車　李炳兆　曹新　周炳强　仝素車一　先施公司幫助楚費及各項費用

◎洗熨生意　兼有住屋出賣

茲有壹千三百元之間倘能增加人力可多做生意一倍現因人力缺乏是以出賣並有住宅二間出賣一間在片打街六百號部落此屋買妥隨時可以遷入另一間在奇化街四百號部落如有置業者請來問許金翠事務所便知

Hoy's Brokerage, 188 A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9621

裸體園選美集

第一集厚冊每集三元　本集爲著名裸體園第一次賽美大會之秘密選影

爲美術院最大無提之裸體攝影　富麗堂皇宮內藝術玉照七十餘幅

本社現有新到之美國裸體園雜誌。凡購買女體美影集者。贈送此雜誌一部。內有男女裸照甚多。存貨有限。購請從速。

女體美影集

每集四元　附贈裸體園雜誌一本

爲研究女子自然裸體美者之珍藏。背景完全爲山水草木。綠草如茵。美人如玉。相映成趣。景色無異桃源仙洞。

贈送

各界

華舞女裸影玉照

每集共十二大只。每只七寸夾五寸。均用光滑相紙晒成。每集二元五角。

著名艷麗

關心抗建的僑胞不可不讀・世界名流學者言論精華的總滙・揭發侵畧罪惡・鼓舞戰鬥精神・

欲明抗建前途　請讀自由世界

自由世界月刊　第二卷第六期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目　每册零售美金　三毛　預訂每年連郵費美金　三元　預訂兩年連郵費美金　伍元

諷刺謾畫　有趣小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841

訂閱者請將名姓下填付來便妥

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名

茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

紐約藝影社通訊處
ILLUSTRATED BOOK SERVICE
P.O. Box 842, Church St. Annex,
New York, N. Y. U. S. A.

購者只須將姓名及地址寄下　幷註明何種便妥

中國豉油廠

CHINA SOYA-BEAN PRODUCTS
666 E. Broadway Vancouver, B.C.

中國古方　科學新法　創製

足味　雙老　原油　五香　五香

原豉醬　頭抽油　軟豆豉　嫩梅菜　不老菜

價目請問各埠代理商店

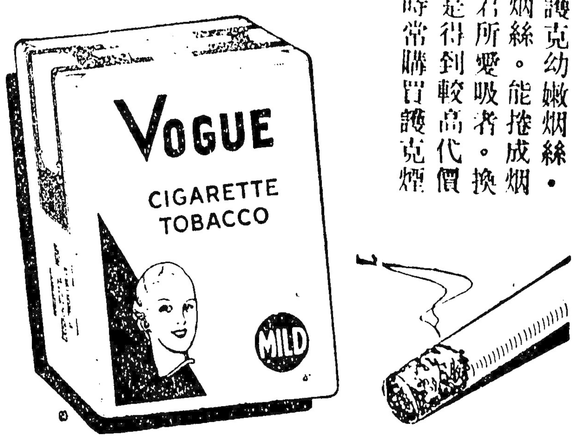
我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情　倘爾得悉重要消息　倘爾知道輪船飛機軍民或貨物之來往　切勿傳洩於人　秘密事情一經傳說　難免洩漏機關無異予敵人以殺人利器之機會　須要緊記！我們的敵人處處皆是愼之愼之

蒸酒有限公司謹啓

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

護克幼嫩烟絲
VOGUE
係最相宜



君倘買護克幼嫩烟絲。是買得烟絲。能捲成烟仔。爲君所愛吸者。換言之。是得到較高代價也。請時常購買護克煙絲。

萬應掃毒藥

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道。每見世人常悞食刼。醫之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癩症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崙掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

崙治

疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛　皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片　每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五　跌打藥水每樽壹元二毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PAcific 8613
Vancouver, B.C.

容月池醫生厲內　本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接駕　丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇㕣

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道。每見世人常悞食刼。醫之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癩症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崙掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

崙治

疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛　皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片　每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五　跌打藥水每樽壹元二毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PAcific 8613
Vancouver, B.C.

容月池醫生厲內　本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接駕　丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

新發明

馬森奇異藥水

承接油色裱紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR　517 Carrall St. Vancouver, B.C.

陸續應市

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

（主治）

風濕痲痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脅痛　胃脫氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癖風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡瘍　虫蜮蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痧嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

（價目）　中樽壹圓　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

國奇異藥水公司

【歡迎各埠代理　章程函索即奉】　創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

接整水龍

本號承接修整水嘴喉幷裝冷熱水嘴電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　住家喊綫 Fair. 3445Y